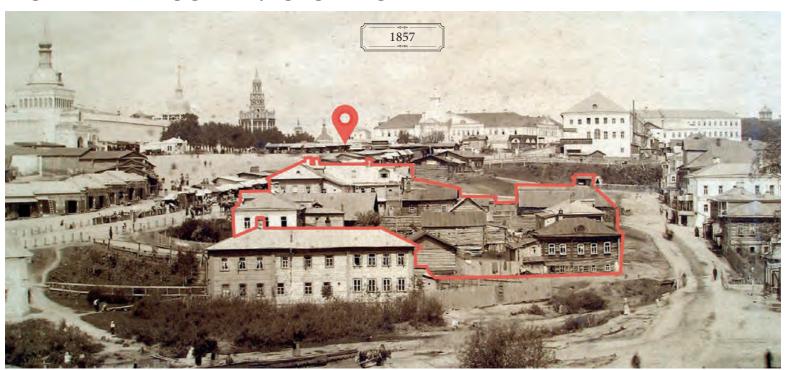
as ahotel with a dining room with superior service initially. Most of the hotel guests were business travelers: participants of various congresses, confere ces and meetings held in the first decades of Soviet p wer in large numbers. by mid-1930s, the hotel of the department of community services acquired the features of an ordinary Soviet hotel: rooms for several people, iron beds.

After the revolution of 1917, the apartment house was nationalized and transferred gorkomkhoz In 1946, the dining room was transformed into a restaurant and was given the name «Volga». This name was due to the fact that at that time the general directorate of the Volga Electric Construction was located in Zagorsk (this way our citi was renamed after the revolution in honor of Bolshevik V.M.Zagorsky). The organization was engaged in laying high voltage

power transmission lines from Kuibyshev to Moscow. The employees of the department visited the restaurant eagerly drank a lot of alcohol and often kicked up rows. The local residents also felt the effect of the event's later Volgaelectrostroy was transferred to Moscow and as a joke maybe or in memory of the eventsthe Volga restaurant was renamed in the otdykn restaurant (the word otdych means relax in English soon. The hotel was closed and the entire building was transferred to Zagorsky canteen trust the trust was there till 1990s whena new era came nd... initially the first currency bar in the city opened where you could pay with foreign currency then it was followed by the «Russky Dvorik» restaurant. It happened 33 years ago , in May 1992...







DEAR GUESTS

亲爱的客人

Welcome to our restaurant!

欢迎来到我们的餐厅

We try to preserve carefully the best traditions of Russian gastronomic culture, sincere hospitality and a special spiritual atmosphere.

We hope that your meal will leave the best memories of your visit to our

wonderful city of SergievPosad.
我们努力仔细保存俄罗斯的最佳传统

我们努力仔细保存俄罗斯的最佳传统 美食文化、真诚好客和 一种特殊的精神氛围。 我们希望您的用餐能给我们留下您访问的最美好的回忆。 塞尔吉耶夫波萨德的美妙城市。



Sincerely, Larisa Vasilyeva, the manager, Andrey Luzin and Ilya Zhilyaev, the chefs, and the entire Russian Courtyard restaurant team

CONTENT 内容

BREAD 面包	4
PIES 馅饼	5
PICKLES AND MARINADES 泡菜	6-11
APPETIZERS AND SALADS 开胃菜和沙拉	12-13
COLD SNACKS	14-21
CAVIAR 鱼子酱	22-23
SALADS 沙拉	24-29
SOUPS汤	30-33
DUMPLINGS AND PIEROGIES 饺子和饺子	34-39
HOT SNACKS 小吃冷	. 40-41
HOT DISHES 热菜	42-53
SIDE DISHES 配菜	54-58
PANCAKES 薄煎饼	58-59
DESSERTS 甜点	60-67
TINCTURES AND DRINKS 酊剂和饮料	68-71
BANQUET DISHES 宴会菜肴	72-75

















SMALL RUSSIAN PIE STUFFED WITH MEAT (PORK AND BEEF)

猪肉牛肉馅饼 50 g | **120 ₽**

TATAR PIE
WITH CHOPPED
BEEF AND
POTATOES

鞑靼馅饼与切碎的牛肉和 土豆 50g **120 ₽**

SMALL RUSSIAN
PIE STUFFED WITH
CABBAGE AND EGGS

小俄罗斯馅饼塞满了卷心 菜和鸡蛋 50g **120 ₽**

SMALL RUSSIAN
PIE STUFFED WITH
MUSHROOMS

蘑菇馅饼 50 g 120 ₽

SMALL RUSSIAN PIE STUFFED WITH LAMB

羊肉馅饼 50 g | **120 ₽**

FISH PIE

鱼肉馅饼 50 g | **120 ₽**

SMALL RUSSIAN
PIE STUFFED WITH
EGGS AND GREEN
ONIONS

鸡蛋葱花馅饼 50 g | 120 ₽

SMALL APPLE PIE

苹果馅饼 50 g | **120 ₽**

SMALL CHERRY PIE

樱桃馅饼 50g 120 ₽

SMALL RASPBERRY PIE

马林果馅饼 50g **120 ₽**

PICKLES AND MARINADES

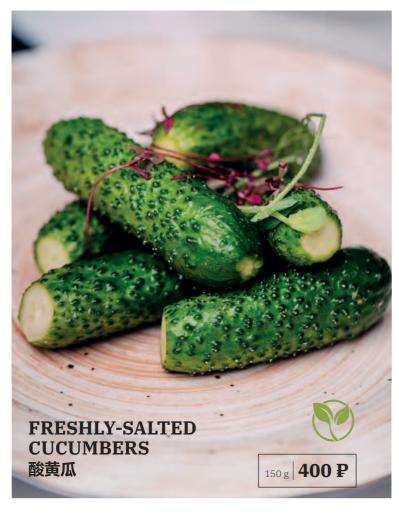




LIGHTLY SALTED TOMATOES WITHOUT SKIN 没有皮肤的轻度盐渍西红柿



200 g **400 P**







LIGHTLY SALTED TOMATOES 腌得不很咸的西红柿



200 g **400 ₽**



MARINATED EGGPLANT 醃茄子





400 ₽ PICKLED KUBAN **PEPPER** 腌辣椒



150 g **400 ₽**



SAUERKRAUT WHITE 腌圆白菜





PICKLED CUCUMBERS 酸黄瓜





150 g | **350 ₽ «PERESLAVL CUCUMBER»** «特色酸黄瓜»

Old Russian snack, pickled cucumber with flower honey. 传统小吃,花蜜腌黄瓜







SOAKED APPLES 腌苹果



150 g | **400 ₽**



SAUERKRAUT, PICKLED RADISHES AND CREAMY HORSERADISH MOUSSE | 酸菜,腌萝卜和奶油辣根慕斯





SALTED WHITE MILK MUSHROOMS WITH HOMEMADE SOUR CREAM | 酸奶汁腌白蘑





ASSORTED MUSHROOMS «STOCKS OF THE RUSSIAN PANTRY» 什锦蘑菇»俄罗斯食品室的库存»







VINEGRET WITH CURED SPRAT | 波罗的海鲱鱼沙拉

230/95/60 g **600 P**

Typical Russian salad: roasted beets, potatoes, carrots, green peas, sauerkraut, pickles, with pickled mushrooms, onions and Baltic cured sprat.

正宗俄式沙拉:甜菜、土豆、胡萝卜、青豆、腌圆白菜、腌黄瓜、腌蘑菇、洋葱、波罗的海鲱鱼



SALAD «SUMMER DAWN» | 沙拉 «夏日黎明»

•



Fresh tomatoes, cucumbers, radishes are served at your request with homemade sour cream, mayonnaise or olive oil. 鲜番茄、黄瓜、萝卜(可加酸奶汁或橄榄油)





ITALIAN SALAD «CAPRESE» | 意大利奶酪沙拉 Tomatoes with mozzarella cheese, seasoned with olive oil and balsamic vinegar.

250 g **800 ₽**

西红柿配莫扎瑞拉奶酪、橄榄油、醋汁



CHEESE PLATTER | 奶酪什锦Platter of five cheeses. Cacciota with truffle, Brie with mold, Grana Padano, Maasdam and mozzarella. Served with honey, grapes and berries. 五种奶酪拼盘配蜂蜜







BEEF TONGUE WITH HORSERADISH | 牛舌配辣根酱

100/75/25 g **950 ₽**



PLATE OF SALT AND HOME-CURED PORK FATBACK 家常熏肉培根

SUCKLING PIG | 乳猪肉

100/65/30 g **450 ₽**

BEEF AND PORK TERRINE | 牛肉冻

100/65/30 g **850 ₽**

FILLET OF DOMESTIC DUCK, SMOKED ON ALDER CHIPS | 烟熏鸭柳

100/65/30 g | **700 ±**



BEEF CARPACCIO | 牛肉卡帕西奥

Black truffle, arugula, Grana Padano cheese 黑松露,芝麻菜,格拉娜*帕达诺奶酪



MARBLED BEEF TARTARE | 大理石牛肉鞑靼

With Parmesan sauce and red salmon roe. 配上巴马干酪酱和红鲑鱼子。

150 g | **950 ₽**



CHICKEN LIVER PATE |鸡肝肉

Yalta onion jam, lingonberry sauce. 鸡肝肉 雅尔塔洋葱果酱,越橘酱。



HOME-MADE BEEF ASPIC 家常牛肉冻

200/75/25 g **600 P**







CASPIAN SMOKED BELUGA 里海白鲸 (熏烤的)



BAIKAL COLD-SMOKED **OMUL** 贝加尔湖畔的欧姆勒 (冷熏烤的)

100/60 g | **1100 ₽**



OMUL COLD SMOKED 奥穆尔 冷熏



100/60 g **450 ₽**



100/60 g | 1100 $\mathbf P$ CASPIAN SMOKED BELUGA 100/60 g | 1200 $\mathbf P$ 里海熏白鲸





RED KAMCHATKA SALMON CAVIAR | 勘察加半岛红鱼子酱





ASTRAKHAN PIKE CAVIAR 阿斯特拉罕狗鱼鱼子酱

50 g | **1100 ₽**







«CAESAR» WITH CHICKEN | «凯撒鸡肉沙拉»

250 g **700 ₽**

Romaine lettuce, chicken, Caesar dressing, wheat croutons, cheese Grana Podano. 鸡肉、凯撒酱、小面包丁、格兰诺硬奶酪



«PHILISTINE» | «家常沙拉»

150 g **750 ₽**

Salad of beef tongue, onions, poached eggs and walnuts, seasoned with mayonnaise. 牛舌、洋葱、鸡蛋、核桃仁、蛋黄沙拉酱



«OLIVIER» WITH CHICKEN AND CRAYFISH | **«奥利维尔沙拉»**Traditional Russian salad of boiled potatoes, chicken, crayfish necks, pickled and fresh cucumbers, boiled carrots, green peas and poached eggs.
传统俄式沙拉:土豆、鸡肉、虾肉、酸黄瓜、鲜黄瓜、熟胡萝卜、青豆、鸡蛋

A MIX OF SALAD LEAVES, BEEF PASTRAMI, BAKED PEPPER, FETA AND SESAME SEEDS IN SALTED CARAMEL 混合沙拉叶,牛肉,烤辣椒,飞达奶酪和盐渍焦糖芝麻

200 g 690 P



SALAD WITH CHICKEN LIVER AND BURNT PUMPKIN

300 g **850 ₽**

Mixed salad leaves, grapes, blueberries, grapefruit, mustard sauce. 混合沙拉叶,葡萄,蓝莓,葡萄柚,芥末酱。





KAMCHATKA 勘察加沙拉

A salad of salmon, tomatoes, cucumbers, and crab meat, dressed with mayonnaise. 三文鱼、蕃茄、黄瓜、巨蟹肉、蛋黄沙拉酱



TSAR SALAD 皇室沙拉

Salad of squid, egg whites, shrimp and salmon caviar, seasoned with mayonnaise. 鱿鱼、蛋、虾和鲑鱼鱼子酱、蛋黄沙拉酱



200 g **1200 ₽**

HERRING UNDER A FUR COAT WITH CRAB MEAT | 鲱鱼螃蟹沙拉

Layers of chopped Roasted carrots, beets, potatoes, cured herring, onions, with a touch of mayonnaise. Topped with tender Kamchatka crab meat. 熟甜菜、土豆、胡萝卜、鲱鱼、洋葱、蛋黄沙拉酱、勘察加蟹肉

220 g **750 ₽**

200 g **900 ₽**





CHICKEN NOODLE SOUP 鸡肉面条汤

Chicken soup served with mini pie stuffed with poached eggs and scallion. 鸡肉汤配鸡蛋葱花馅饼



VILLAGE PEA SOUP 乡村豌豆汤

Soup with Peas, Pork and Vegetables. 猪肉、豌豆、蔬菜



MEAT SALTWORT SOUP | 酸辣肉汤

300/30/40 g **750 ₽**

Spicy beef soup with different types of meat, pickles and capers. Served with sour cream and mini meat pie. 香辣牛肉汤加各种肉、酸黄瓜和刺山柑,配酸奶油和肉饼

FISH AND VEGETABLE SOUPS 鱼汤和蔬菜汤





SOUP «GRIBOYEDOV» | 格里博耶多夫 汤 Cabbage soup of fresh cabbage with mushrooms,

Cabbage soup of fresh cabbage with mushrooms, bread cover and pie with mushrooms. 鲜圆白菜白蘑菇汤, 配蘑菇馅饼





PUMPKIN CREAM SOUP | 南瓜奶油汤

_{280/10 g} | **600 P**







WIZARDS | «魔法师»

Dumplings with mushroom filling. 蘑菇馅水饺

200/70 g 900 P

200 g 800 P



«SIBERIAN» 西伯利亚饺子

Handmade dumplings Made from selected pork and beef. 手工饺子 由精选猪肉和牛肉制成

200 g 800 ₽ «THE RUSSIAN TROIKA» 俄罗斯三驾马车

Handmade dumplings made from selected lamb, pork and beef. 手工饺子 由精选羊肉、猪肉及牛肉制成

SERVED ACCORDING TO YOUR CHOICE | 根据您的选择服务:

- boiled (with broth, butter, sour cream or vinegar). 煮 (用肉汤, 黄油, 酸奶油或醋)
- fried in a frying pan. 香煎



DUMPLINGS 素馅水饺





CHERRY DUMPLINGS 樱桃馅水饺

Dumplings stuffed with cherries are served with home-made sour cream or berry sauce.
用樱桃馅的饺子配上自制的酸奶油或浆果酱。



DUMPLINGS WITH COTTAGE CHEESE AND SPINACH 水饺 配奶酪 和菠菜

Dumplings made from wheat flour Cheese and spinach, cream sauce. 用小麦粉做成的饺子 奶酪和菠菜,奶油酱。



DUMPLINGS WITH COTTAGE CHEESE 农家奶酪饺子

Dumplings stuffed with cottage cheese. Homemade sour cream, lingonberry and raspberry sauce. 饺子馅奶酪。 自制酸奶油,越橘和复盆子酱。



«OLD RUSSIAN GIBLET DUMPLINGS» 古俄罗斯牛杂水饺

Dumplings stuffed with roasted beef giblets, served with home-made sour cream. 素馅水饺,配牛杂和自制酸奶油

39

200/70 g | **650 ₽**

HOT SNACKS 热小吃



FOIE GRAS 鹅肝

Pear-orange jelly, cranberry and raspberry sauce, fresh berries. 梨橙果冻, 蔓越莓和复盆子酱,新鲜浆果。 2400 ₽

90/50/50



MUSHROOMS IN SOUR CREAM | 酸奶油焗蘑菇

Forest porcinis baked in sour cream are served in a rye pot on buckwheat porridge and cherry tomatoes. 酸奶油烤白蘑菇,配荞麦粥和小番茄



POTATO PANCAKES WITH DUCK AND CREAM CHEESE SAUCE

土豆煎饼 配鸭肉和奶油芝士酱

850 ₽120/60/60 g

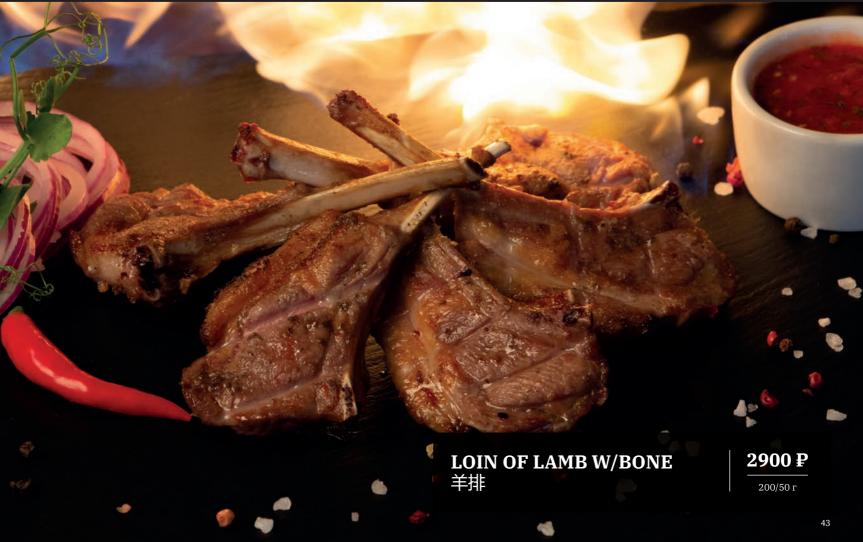


750 ₽

120/120g









MARBLED PORK STEAK WITH PEPPER SAUCE 胡椒酱大理石猪肉牛排

215/50 g | **900 ₽**



HALF ORGANIC FREE RANGE CHICK 烤鸡 (半只)

250/60/50 g | **1000 P**



SKEWERS OF PORK NECK 猪颈肉串

200/70/50 g | **900 ₽**



PORK SPARE RIBS | 猪排骨 stewed in the oven with sauce made of tomatoes and prunes 用酱汁在烤箱里炖 由西红柿和李子制成

540 g | **1500 ₽**



SALMON AND PIKE-PERCH CUTLETS | 三文鱼和鲈鱼肉饼 Served with potato chips and sour cream sauce. 配土豆条和酸奶油

160/75/50 g | **1000 ₽**



HOMEMADE CUTLET | 自制汉堡包 Minced beef and pork cutlets, onion, ground black pepper. Slices of fresh tomato, freshly baked bun. 碎牛肉和猪排,洋葱,黑胡椒粉。新鲜番茄片,新鲜出炉的小圆面包

350/50 g | **900 ₽**



HALIBUT STEAK | 比目鱼鱼扒 Grilled halibut steak served with grilled tomatoes. 炭火烤比目鱼鱼扒,配烤番茄

200/75 g | **1500 ₽**



GRILLED TIGER PRAWNS | 烤虎虾 Served with tartar sauce. 佐以塔塔酱

200/50 g | **1200 P**

HOT FISH AND SEAFOOD DISHES 鱼类和海鲜类热菜





PIKE CUTLETS | 梭子鱼肉饼

130/140/60 g **1050 ₽**

Pike cutlet, mashed potatoes and creamy caviar sauce with Antonov apples. 梭子鱼片,土豆泥 和奶油鱼子酱酱安东诺夫苹果。



PIKE PERCH «DREAM OF A BOATMAN» | **派克鲈鱼 «船夫的梦想»** Pike perch baked with cream sauce in the oven on a rye pan under the scales of fried potatoes and cheese. 派克鲈鱼烤奶油酱在烤箱上的黑麦锅下油炸土豆和奶酪的鳞片。

150/260 g | **1050** ₽







Beef stroganoff made from beef tenderloin stewed in rustic cream with porcini wild mushrooms and mashed potatoes. 牛里脊肉炖在乡村奶油与牛肝菌野生蘑菇和土豆泥。



TAIGA-STYLE MEAT | 针叶林式肉 Beef tenderloin with cream sauce with porcini mushrooms.牛里脊肉配牛肝菌奶油酱.

1450 ₽ 150/200 g

1900₽

150/100 g

GOLUBTSY «OLD RUSSIAN ONES" 俄式传统白菜卷

A traditional Russian dish of cabbage leaves stuffed with minced pork, beef and round rice, stewed in a creamy tomato sauce. 传统的俄罗斯菜卷心菜叶,里面塞满了猪肉末、牛肉和圆米饭,用奶油番茄酱炖。



BEEF CHEEKS | 牛颊 Stewed beef cheeks and ashed potatoes. 炖牛颊和土豆泥.

1100₽

900₽

170/200 g





CUTLET «POZHARSKAYA» | 炸肉饼Chopped cutlet of Organic Range Free Chick, in wheat breadcrumbs, served with fried potatoes. 秘制肌肉块裹面包屑,配烤土豆

200/130 g **950 ₽**



DUCK BREAST | 鸭胸肉

1~185/30/40 g **1200 ₽**

Grilled duck breast, served with soy-honey sauce and cowberry sauce, mixed lettuce and fresh strawberries. 炭火烤鸭胸肉,配豆瓣蜂蜜酱和越橘酱,沙拉和新鲜草莓

GARNISHES



300 g | **600 P**

FRIED POTATOES WITH MUSHROOMS «HUNTER'S STYLE» «猎户» 香菇烤土豆





WITH CHAMPIGNONS | 配蘑菇

_{250 g} | **700 ₽**





POTATO WEDGES 农家特色土豆



SPINACH WITH CREAM SAUCE AND PARMESAN 菠菜配奶油汁和奶酪



550₽150 g



MASHED POTATO 土豆泥



GRILLED CORN 烤玉米







BROCCOLI BUDS 西蓝花



350 ₽ 150 g



BOILED POTATOES 煮土豆



300 ₽ 150 g



STEWED CABBAGE 炒圆白菜



350 ¥



BUCKWHEAT WITH FRIED ONIONS | 荞麦配烤洋葱







WHEAT PANCAKES, YOUR CHOICE: 荞麦薄饼 (自选):

WITH GHEE 配酥油

WITH BUTTER 和黄油

WITH CONDENSED MILK 配炼乳 WITH HOME-MADE SOUR CREAM 配自制酸奶油

WITH JAM (RASPBERRY, STRAWBERRY, CHERRY, CURRANT) 配果酱 (覆盆子、草莓、樱桃、醋栗)





RUSSIAN DESSERTS OF OWN PRODUCTION

自产甜点 俄罗斯





SOUFFLÉ CAKE | 蛋奶酥蛋糕 Airy souffle, delicate sponge cake, dark chocolate.通风的蛋奶酥,精致的海绵蛋糕, 黑巧克力。



AIR MILLE-FEUILLE WITH FOREST BERRIES | 浆果夹层蛋糕

French multi-layer dessert, Mascarpone cheese, fresh strawberries, raspberries, blackberries. 法式夹层甜点:奶酪、新鲜草莓、覆盆子、黑莓



CAKE «CURLY VANYA» 奶油杏仁蛋

120 g | **600 ₽**

200 g **850 ₽**

Biscuit with whipped cream, sprinkled with roasted almonds. 奶油蛋糕,撒上烤杏仁



MERINGUE WITH MANGO AND MASCARPONE

芒果马斯卡彭蛋白软糖

Multi-layered dessert of airy coconut meringues, layered with a delicate cream of Mascarpone cheese and petals of sweet Thai mango. Served with a ball of mango sorbet and wild berries.

蓬松的椰子蛋白霜与精致的马斯卡彭奶油和甜美的泰国芒果花瓣组成的分层甜点. 配有芒果冰糕球和野莓.

61

140 g | **650 ₽**

180 g 600 ₽



175/90/50 g **850 ₽**

COTTAGE CHEESE CAKES | 奶酪芝士饼 Served at your request with homemade sour cream, flower honey or jam. 配酸奶油、蜂蜜、果酱(自选一种)





BAGS WITH APPLE
AND RAISINS
(STRUDEL IN RUSSIAN STYLE)
苹果葡萄干夹心馅饼 (传统俄式口味)
Pie stuffed with apples and raisins, served

Pie stuffed with apples and raisins, served hot with cream sauce and vanilla ice cream. 苹果和葡萄干夹心,配奶油酱和香草冰淇淋



POSADSKY DOMES
波萨茨基圆顶
Airy meringue with prunes,
delicate butter cream and walnuts.

wed 通风酥皮配李子,精致的奶油和核桃。



CHEESECAKE WITH FRESH 130/15 g 650 STRAWBERRIES | 草莓芝士蛋糕

Cake of tender cheese, with fresh strawberries and strawberry sauce. 芝士蛋糕,加草莓汁和新鲜草莓

130/15 g | **650 ₽ CRÈME BRÛLÉE** 焦糖布丁

Creamy dessert covered with caramel crust. 奶油焦糖布丁

(1)

120/20 g 600 ₽





BLACK FOREST | 左边黑色Cake with whipped cream, cherries and chocolate sponge cake.
蛋糕加鲜奶油、樱桃和巧克力海绵蛋糕.

150 g **600 ₽**



CAKE «PRAGUE» | 布拉格蛋糕 180 g | **600 P** Chocolate-biscuit cake, with layers of cream and chocolate icing. 巧克力饼干蛋糕,奶油和巧克力糖衣

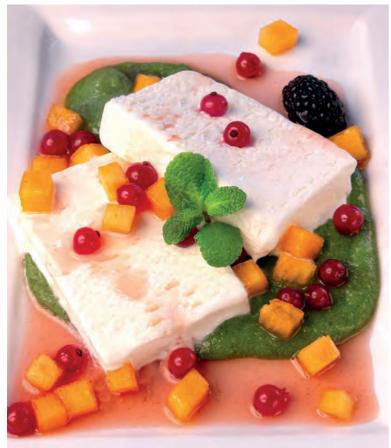


ESTERHAZY CAKE

香脂奶油夹心蛋糕
Cakes with walnuts, sandwiched with cream.
干层香脂奶油夹心蛋糕







RUSSIAN ICE CREAM 俄罗斯冰淇淋

Cranberry sbiten, red currant, persimmon or mango, feijoa or strawberry mousse according to the season. 蔓越莓糖浆,红醋栗,柿子或芒果,浆果慕斯

180 g **800 ₽**

AASSORTED RUSSIAN ICE 50 g (1 scoop) | **250 P** CREAM | 什锦俄罗斯冰淇淋

Vanilla / strawberry sundae / creme brulee / chocolate 香草/草莓圣代/焦糖布丁/巧克力





RUSSIAN DRINKS 传统俄式饮料





KVASS «BOYARSKY» 格瓦斯

250 ml **250 ₽**

BREWFEST HONEY 蜂蜜酒

600₽

Brewfest honey was considered a «royal treat». Russian national honeys are not only intoxicating, fragrant and tasty, but also healthy. A cup of honey wine reinforces physical strength, invigorates and uplifts the mood. A rare fairy-tale plot did not end with the phrase "And I was there, drinking honey-beer, flowing down my mustache, but it didn't get into my mouth!"





MORSE | 浆果汁 Altai sea buckthorn, cowberry, forest raspberries or cranberries. 阿尔泰沙棘、越橘、野生覆盆子或蔓越莓

250₽

250 g

500 / 450 ₽ 200 g

SBITEN APPLE / LINGONBERRY 蜂蜜水 苹果 / 越橘 alcoholic / non-alcoholic

A classic Russian drink made with honey, nutmeg and spices. 用蜂蜜,肉豆蔻和香料制成的经典俄罗斯饮料。

Sbiten - one of the oldest Russian drinks, appeared in Russia long before tea and coffee. Shiten was prepared from honey and molasses with the addition of cinnamon, cloves, mint, nutmeg and other spices. It was carried around the streets by sbiten sellers in huge copper eggplants wrapped in linen so that the drink would not cool down longer. Baklags served as a prototype for future samovars.



RUSSIAN TINCTURES

OF OUR OWN PRODUCTION

俄罗斯本地产酒水



KHRENOVUKHA
«极品» 伏特加
HONEY-PEPPER
辣椒蜂蜜酒
PLUM
李子白兰地
CRANBERRY
浆果酒

RASPBERRY 马林果酒 ROYAL (GARLIC) 沙皇 (大蒜) 酒 MINT-LEMON 柠檬薄荷酒 PEAR 柠檬薄荷酒 CHERRY 樱桃酒 SEA BUCKTHORN 沙棘酒 GINGER-HONEY 生姜蜂蜜酒 CURRANT 醋栗酒

SOFT DRINK

汽水

Mineral water «Russian Yard» still	250₽
Mineral water «Rychal-su» fizzy	300₽
Mineral water «Borjomi» fizzy	400₽
Mineral water «Baikal» fizzy	550₽
Mineral water «Pearl of Baikal» fizzy	550₽
Mineral water San Bernardo still	800₽
Mineral water San Bernardo fizzy. 750 ml 圣贝内代托矿泉水 (帯气)	800₽
Freshly squeezed juice 鲜榨果汁	450₽
Juices «IL-PRIMO»	280₽
Coca-Cola	450₽
Coca-Cola ZERO 330 ml 零度可乐	450₽
FANTA	450₽
TONIC	450₽





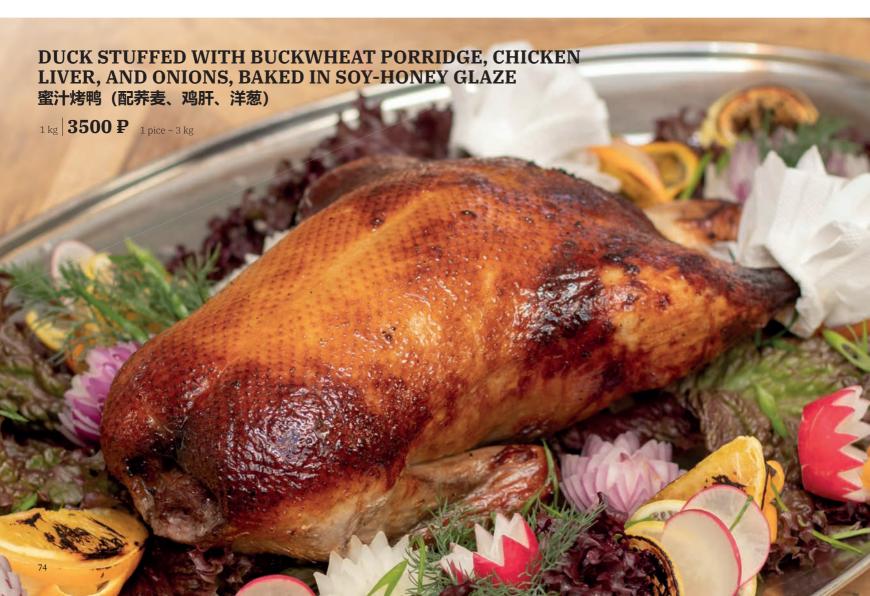






BUFFET SNACKS 自助小吃

CANAPÉ WITH HAM 自助小吃 (火腿)	200₽
CANAPES WITH SMALL SALTED SALMON 自助小吃 (三文鱼)	250₽
CANAPE WITH CHEESE 自助小吃 (水果奶酪)	200₽
PROFITEROLE WITH SALMON CAVIAR 三文鱼泡芙鱼子酱	250₽
CHERRY TOMATOES STUFFED WITH AND CHEESE SALAD WITH GARLIC 自助小吃(火腿乳酪番茄)	
TARTLETS STUFFED WITH SALAD «OLIVIER» «奥利维尔»沙拉蛋挞	200₽







OUR FAMOUS GUESTS











